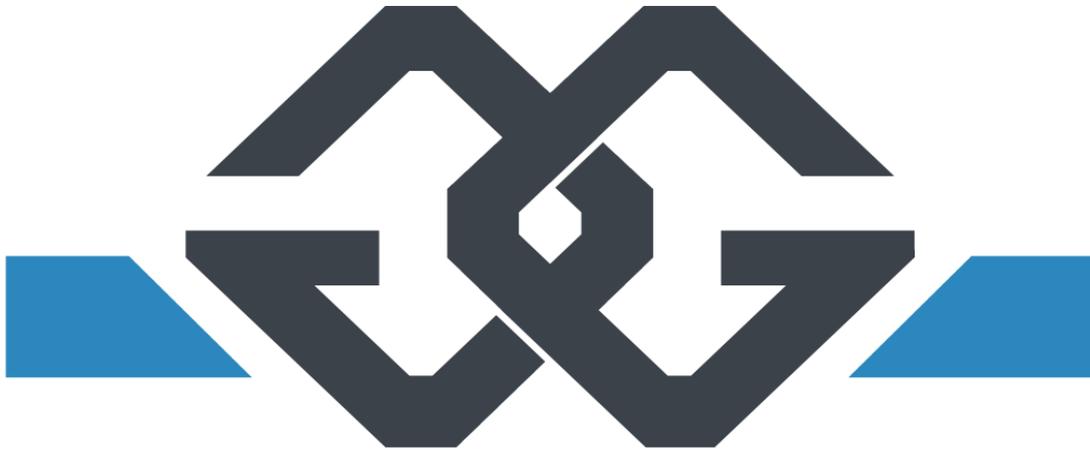


**MPBL-03**

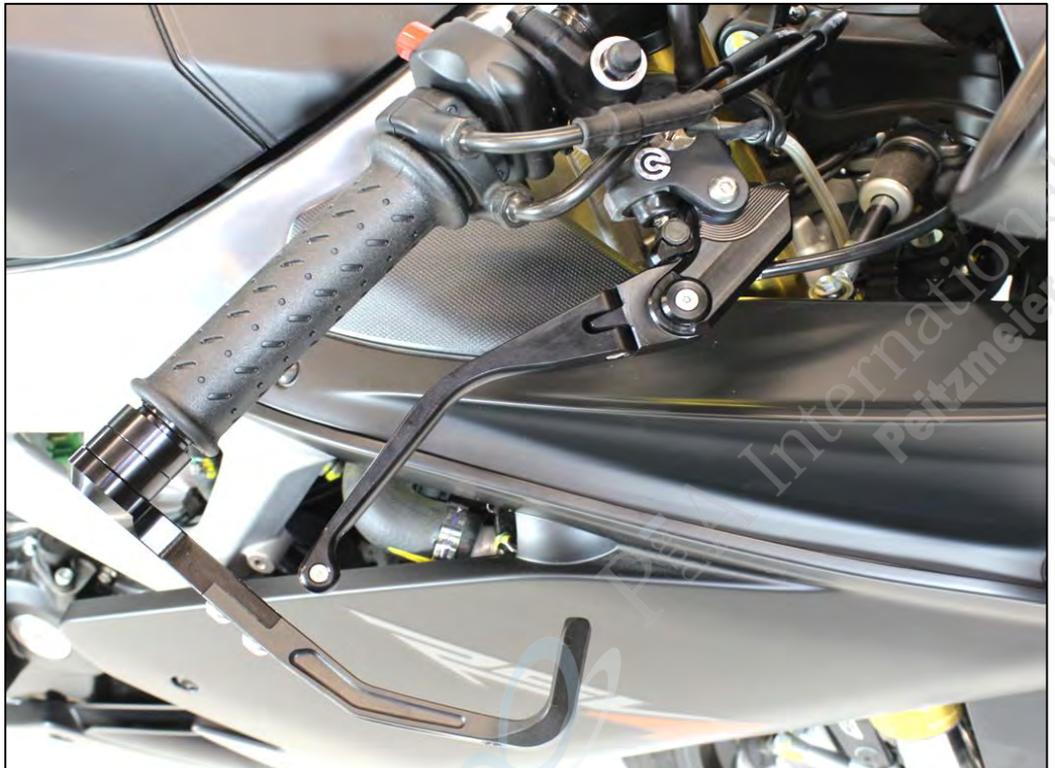
Maximum performance lever

Anbauanleitung

*Manual*



**GILLES.TOOLING**



**MPL-** Maximum performance lever

MPBL-03 brake lever

## Anbauanleitung/ Manual



**-ES WIRD EMPFOHLEN DEN ARTIKEL VON EINER FACHWERKSTATT INSTALLIEREN ZU LASSEN!  
-INSTALLATION RECOMMENDED BY AN OFFICIAL DEALER!**

### Allgemeine Hinweise

- Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- Verbrennungsgefahr bei heissem Motor und Auspuff! Vor Beginn der Arbeit heiße Fahrzeugteile abkühlen lassen.
- Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben
- Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf.

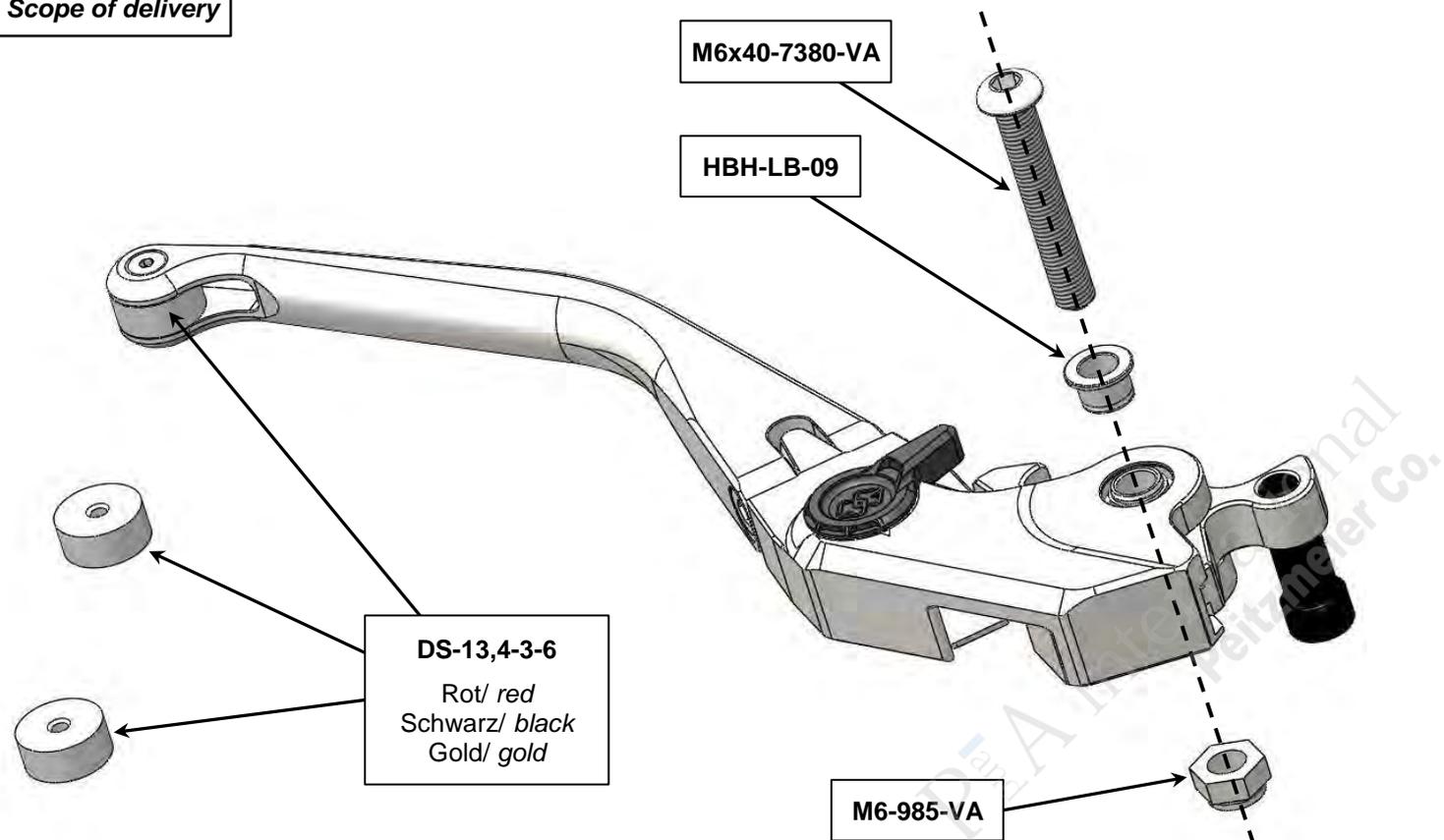
### General instructions

- Please ensure the motorcycle is adequately secured before commencing work.
- Always make sure that the motorcycle is stable and firmly supported.
- A hot engine and exhaust system can burn. Allow all hot parts to cool off before commencing work.
- Keep children and pets away from the work zone.
- Remove all items of personal jewellery (rings, chains, wristwatch, etc.) before commencing work.
- The fitment instructions relate only to the fitment on a standard motorcycle.
- If a technician is installing the parts please ensure these instructions are passed to the owner.
- Please keep the instruction manual at a safe place.



### Lieferumfang

### Scope of delivery



**1x**

**Betriebserlaubnis ABE91507** (ohne Darstellung)  
**approval certification ABE91507** (without picture)

**MPL-** Maximum performance lever

MPBL-03 brake lever

## Anbauanleitung/ Manual



GILLES.TOOLING

**Es handelt sich um Beispieldarstellungen!- Ihr Anbaustatus kann leicht abweichen!**

**You see example images!- Your status could be a little different!**

**A:** (nicht dargestellt)! Demontieren Sie den originalen Hebel. Entfernen sie die Mutter auf der Unterseite der Bremspumpe und drehen Sie die OE-Schaftschraube heraus. Ziehen Sie den Hebel vorsichtig aus der Gummi-Staubschutzmanschette.

**A:** (not pictured)! Detach the original lever. Remove the nut on the bottom of the master cylinder and screw off the original shaft screw. Pull the lever gently out of the rubber- dust cover.



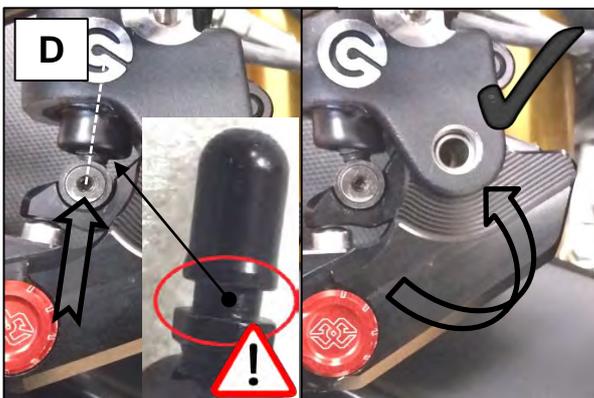
**B:** Zerlegen Sie den originalen Hebel um an den Druckbolzen zu gelagen!  
Pressen Sie die Hülse mit einem geeigneten Werkzeug aus dem Hebel heraus (gemäß Pfeilrichtung).

**B:** Use the original pressure bolt. Dismantle the lever by pressing out the marked bushing (according to the arrow) with a suitable punch tool.



**C:** Stecken Sie den OE- Druckbolzen gemäß Darstellung in die Kreistasche des Bremshebels.

**C:** Put the OE- pressure bolt according to the picture inside the round pocket of the brake lever.



**D:** MPL- Hebel in die Bremspumpe einsetzen! Den Druckbolzen wie beim OE-Status zuvor in die Staubschutzmanschette einfügen.

**Der Rand der Gummimanschette rutscht bei richtiger Montage in die Nut/ den Einstich des Druckbolzens!**

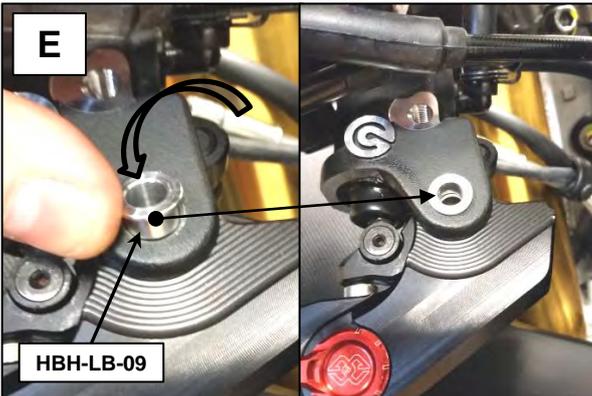
**D:** Install the MPL- Lever on the master cylinder! Insert the pressure bolt into the rubber- dust cover like in the OE- status before.

**The dust cover is inside the groove of the pressure bolt when the installation is done right!**

**MPL-** Maximum performance lever

MPBL-03 brake lever

## Anbauanleitung/ Manual



**E:** Setzen Sie die Lagerbuchse **HBH-LB-09** in die obere Gabelbohrung der Bremspumpe.

**E:** Put the bushing **HBH-LB-09** into the upper bracket's hole of the master cylinder.



**F:** Fixieren Sie den Hebel! Verwenden Sie die mitgelieferte Schraube **M6x40-7380**.

Anzugsdrehmoment laut Herstellerangabe

**-Funktionsprüfung des Bremsschalters durchführen.**

**-Funktionsprüfung der Bremse durchführen!**

**F:** Fix the lever on the master cylinder! Use the included screw **M6x40-7380**.

Tightening torque according to the original manufacturer

**-Check the function of the brake switch.**

**-Check the function of the brake!**

Bei Bedarf kann das Bremsenspiel durch Längenverstellung am OE- Druckbolzen korrigiert werden. Druckbolzen länger einstellen für weniger Bremsenspiel und kürzer einstellen für mehr Bremsenspiel. Rücksprache mit einem Mechaniker oder offiziellem Händler empfohlen!

*You can fine adjust the brake clearance by changing the length of the OE- pressure bolt . Turn in the pressure bolt to get more freeplay and turn out to get less freeplay to brake activating. We recommend the help of a experienced mechanic or official dealer!*



**G:** Kontern Sie die Montage des Hebels durch gegenschauben der Sicherheitsmutter **M6-985**. **Handfest!**  
Während des festziehens ist am Schraubenkopf (M6x40) gegen zu halten.  
(Andernfalls wird das Anzugsmoment aus Schritt F wieder gelöst)

**G:** Counter the installation by mounting the safety nut **M6-985**. **Hand- tight!**

*While tighten the safety nut, you have to counter against the bolt head of the screw (M6x40).*

*(Otherwise you loosen the tightening torque of the screw installation of step F)*



**H:** Griffweite einstellen. Wählen Sie eine, für sich individuell geeignete Griffweite. Die Hebelverstellung erfolgt durch das Drehen am zentralen Stellrad.

**H:** Adjust the lever. Choose your individual and suitable lever position. The lever position is altered by the central adjusting wheel.